

От редакторов номера

История и культура евреев, населяющих польские земли со времен Средневековья, на протяжении последних тридцати лет является предметом активного и разностороннего изучения польских ученых. Предмет этих интенсивных исследований – одна из важных групп населения на территории исторической Речи Посполитой. Важность изучения истории и культуры польских евреев для разных дисциплин академической иудаики трудно переоценить. Именно на польских землях в Средние века и раннее Новое время зародилась и расцвела уникальная культура восточноевропейского еврейства. Именно здесь в XVIII и XIX веках появились новые религиозные и политические идеологии и массовые движения. Определение «польские земли» включает в себя всю территорию исторической Речи Посполитой – государства этнически разнородного и на протяжении значительной части своей истории плюралистического с религиозной точки зрения.

После разделов Речи Посполитой на территории, включенной в состав Российской и Австрийской империй, появились новые формы еврейской идентичности, связанные с еврейским существованием в историческом польском государстве. В частности, из Речи Посполитой в этом смысле происходит в середине XIX века группа «русских евреев», обозначившая свое присутствие на карте общин еврейской диаспоры.

Академические дисциплины, связанные с изучением истории и культуры евреев польских земель, привлекают огромное внимание не только польских исследователей, но также и исследователей из других стран на протяжении многих поколений.

Научная историография польско-еврейской тематики восходит ко второй половине XIX века. Исследования истории и культуры евреев велись как в Варшаве, так и в Кракове и Львове (под властью Австрии), а также в Познани (под властью Пруссии). Особенно интересен феномен академической иудаики в межвоенной Польше. Ученые, сосредоточенные в двух главных центрах – в Вильнюсе и Варшаве – вели интенсивные исследования в области еврейской истории, социологии, культурологии и языкознания. В послевоенной Польше, в период коммунизма, академическая иудаика почти полностью исчезла и вновь начала возрождаться лишь в 1980-е годы. Нынешний номер *Judaic-Slavic Journal* является в определённой мере результатом этого нового этапа развития исследований в последние десятилетия.

Сегодня на карте польской иудаики успешно функционирует несколько академических центров, постоянно растет количество исследователей, профессионально изучающих историю и культуру евреев на польских землях.

Развивается также специализация в различных направлениях исследований. В частности, в Варшавском университете (в рамках Института истории) действует Центр изучения и преподавания истории и культуры польских евреев имени Мордехая Анелевича. Этот Центр ведет исследования в области истории еврейского самоуправления и занимается научной публикацией важных источников, в том числе переводов с идиша. Помимо этого, следует отметить проводимые в Центре исследования по истории и культуре караимов, а также работу Института истории Варшавского Университета над проблематикой антиеврейского насилия (погромов).

Институт Иудаики Ягеллонского университета (Краков) выделяется исследованиями истории еврейской религиозности в XIX и XX веках, а также истории современности и судеб польских евреев в Государстве Израиль. Кафедра имени Тадеуша Таубе Вроцлавского университета проводит глубокие исследования хасидизма, а также социальной истории польских евреев в XIX–XX вв. Помимо трех важных университетских центров, в Варшаве, Кракове и Вроцлаве, работают также и другие институции. Имеющий многолетние традиции Еврейский исторический институт имени Эммануэля Рингельблюма хранит в своих фондах коллекции подпольного архива варшавского гетто. Центр исследований Холокоста в Институте философии и социологии АН Польши представляет новаторские подходы к проблематике исследований Холокоста. Люблинские коллеги фокусируются на исследовании культуры идиша, еврейской прессы, а также на еврейской эпиграфике и политической истории Первой мировой войны. Исследователи из Лодзи, в свою очередь, сосредоточены на изучении истории гетто в этом городе. Кроме того, во многих научных центрах и университетах Польши работают исследователи различных аспектов еврейской тематики.

Настоящим увенчанием этих научных усилий и одновременно результатом исследований, в частности, польских ученых, является открытие в 2014 году новаторского музея истории польских евреев *Полин* в Варшаве. Именно в музее *Полин*, как в нарративе его главной экспозиции, так и в его повседневной научной, выставочной и популяризаторской деятельности находят свое выражение результаты многолетней научной работы в различных дисциплинах. Итоги исследований историков, литературоведов, историков искусства, лингвистов предстают здесь перед широкой публикой. Музей *Полин* не только представляет результаты новейших исследований, формирует знания о евреях и о многовековой мультикультурной традиции старой и новой Польши, но также является настоящим научным и культурным мостом между Востоком и Западом, основанным совместными усилиями ученых Польши и других стран, представителей разных дисциплин и областей знания. Благодаря различным научным и культурным программам музея развиваются и поддерживаются исследования в области иудаики, а также обеспечивается популяризация их результатов в Польше и за рубежом.

Настоящий номер *Judaic-Slavic Journal* посвящен истории евреев, населяющих польские земли с XV века и по сегодняшний день. Однако не следует видеть в материалах номера репрезентативную выборку результатов исследований в польских научных центрах иудаики. Размеры журнальной публикации не позволяют включить в нее представителей всех упомянутых выше (и активно работающих) научных центров. Идеей редакторов номера было представление русскоязычному читателю аналитических текстов по отдельным проблемам истории евреев на польских землях, а также статей и рецензий, посвященных наследию российского или советского еврейства в хронологическом измерении.

Номер открывается статьей Анны Михаловской-Мычельской, руководителя Центра им. М. Анелевича в Варшавском университете. Автор анализирует правовое положение евреев в Первой Речи Посполитой и указывает на занимаемую ими правовую позицию отдельного, пятого сословия польского общества. Этому же периоду посвящена и статья Андрея Шпирта (МГУ), исследователя еврейской истории Первой Речи Посполитой. Автор сконцентрировал свое внимание на определении места и роли еврейских общин в сложной конфессиональной матрице городов старой Польши.

Артур Марковский, историк, связанный как с Варшавским университетом, так и с музеем *Полин*, в своей статье анализирует развитие значений понятий *русский еврей* и *польский еврей* в культурно-историческом контексте XIX века. Автор показывает пути и механизмы передачи социальных конструктов, связанных с этими понятиями. Шимон Рудницкий (Варшавский университет) в своей обобщающей статье о евреях в межвоенном польском государстве освещает как правовое положение еврейского населения во Второй Речи Посполитой, так и главную проблему евреев межвоенной Польши – антисемитизм. Отдельно отметим, что исследования антисемитизма в Польше превратились в активно развивающуюся в последнее время научную область.

Периоду Холокоста посвящена статья Михала Трембача (университет Лодзи и музей *Полин*). Исследователь анализирует способы презентации судьбы одного из деятелей Бунда Шмуля Зигельбойма и его самоубийства в историографии, указывая на опасности, связанные с политическими обстоятельствами, в которых создаются работы, посвященные Холокосту на польских землях. Послевоенную эпоху представляет статья Эвы Венгжин (Ягеллонский университет). Автор ставит своей целью показать проблему еврейского присутствия в послевоенной, коммунистической Польше через призму эмиграции евреев в Израиль.

Следует отметить также опубликованный впервые по-русски текст главного куратора экспозиции музея *Полин* Барбары Киршенблатт-Гимблет, как бы связывающий все статьи данного номера воедино. Базируясь на примерах из экспозиции *Полин*, автор характеризует цели и принципы этой экспозиции, а также специфику нарративного пространства музея, обращен-

ного к посетителям, и направленного на формирование у широкой публики представлений о многовековой истории польского еврейства.

Номер завершает раздел рецензий на вышедшие недавно научные публикации, среди которых читатель найдет рецензии на шесть важных книг польских авторов (Марчина Водзиньского, Анны Ландау-Чайка, Иоанны Лисек, Артура Марковского, Якова Перельмана, Зофии Трембач), посвященных различным аспектам истории и культуры евреев на польских землях.

Не претендуя на исчерпывающую полноту отражения сегодняшнего состояния исследований польско-еврейской тематики, мы считаем важным познакомить читателей журнала с работами польских коллег. Помимо важности тем, поднятых в опубликованных в этом номере статьях, сами подходы авторов, их методология, использованные ими источники и литература, на наш взгляд, представляют немалый интерес. Мы надеемся, что представленные в этом номере статьи станут для читателя журнала только началом знакомства с современными польскими подходами к изучению истории и культуры евреев на польских землях.

Семен Гольдин

Доктор исторических наук, научный сотрудник, Центр Леонида Невзлина по исследованию евреев России и Восточной Европы, Институт еврейских исследований им. Манделя, Еврейский университет в Иерусалиме, Израиль
E-mail: Semyon.Goldin@mail.huji.ac.il
ORCID: 0000-0001-6231-3246

Артур Марковский

Доктор исторических наук, профессор, Варшавский университет, Музей истории польских евреев «Полин», Варшава, Польша
E-mail: amarkowski@uw.edu.pl
ORCID: 0000-0002-0788-8036

From the Editors

Over the last thirty years, the history and culture of the Jews dwelling in the Polish lands since the Middle Ages, have received a great deal of scholarly attention, particularly in Poland proper. The Jewish population of the Polish-Lithuanian Commonwealth is certainly worth of academic inquiry. It was in Eastern Europe that a unique culture of East European Jewry emerged and there it developed in the Middle Ages and the Modern Period. In this region, new religious teachings, political ideologies and mass movements came into being about in the 18-19th centuries. The notion of the “Polish lands” encompasses all the territories of the historical Polish-Lithuanian Commonwealth – the state that was both ethnically diverse and, for a significant part of its history, religiously pluralistic.

In the wake of the Partitions of Poland, when its territories were absorbed by the Russian and Austrian Empires, new forms of Jewish identity emerged, brought to life by the preceding history of the Jews in the Polish state. Thus, for instance, the group of the “Russian Jews” that appeared in mid-19th century and declared its presence on the map of the Jewish Diaspora, could be traced back to the Polish-Lithuanian Commonwealth.

For generations, the academic study of the history and culture of Polish Jewry has interested researchers both inside and outside of Poland. The academic writing on Polish Jewry began in the second half of the 19th century, when the most important scholarly activities were carried out in Warsaw, Cracow and Lemberg (under the Austrians) and Poznan (under Prussia). Of particular interest is the phenomenon of the Jewish Studies in the inter-war Poland. Scholars, who were concentrated for the most part in two centers – Vilnius and Warsaw – conducted intensive research in the areas of Jewish history, sociology, cultural studies and linguistics. In post-war Poland, during the Communist period, Jewish Studies as an academic discipline was as good as non-existent. It only started coming back to life in the 1980s. Indeed, it is possible to look at the current issue of the *Judaic-Slavic Journal* a fruit of this recent stage of academic development.

Nowadays, the map of Polish Judaica can boast several successfully functioning academic centers and steady growth of the number of scholars studying the history and culture of the Jews in the Polish lands. The Mordechai Anielewicz Center for the Study and Teaching of the History and Culture of Jews in Poland operates as part of the Institute of History at the University of Warsaw. The Center carries research in the area of Jewish autonomy and publishes academic editions of critical historical sources. In addition, it is worth noting the Center’s studies on the history and culture of Karaites and the work conducted by the Institute of History on anti-Jewish violence (pogroms).

The Institute of Jewish Studies at the Jagiellonian University in Krakow explores Jewish religious identity and practices in the 19–20th centuries as well as the history of contemporary Polish Jews in the state of Israel. The Tadeusz Taube Department of Jewish Studies at the University of Wrocław is internationally known for its research on Hasidism and social history of Polish Jewry in the 20th century. Besides these three academic centers – in Warsaw, Cracow and Wrocław, there are other important institutions. The Emanuel Ringelblum Jewish Historical Institute preserves the collection of the Underground Archive of the Warsaw Ghetto. The Center for Holocaust Research at the Institute of Philosophy and Sociology of the Polish Academy of Sciences develops innovative approaches to the Holocaust Studies. Colleagues in Lublin focus their scholarly activities on the history of Yiddish culture and Jewish press, as well as Jewish epigraphic and political history of the First World War. Łódź researchers study the history of the ghetto in their town. This list of Jewish academic initiatives in Poland is far from complete: there are many more in various universities and research centers across the country.

All these scholarly efforts have been crowned by the foundation of the truly revolutionary POLIN Museum of the History of Polish Jews that was opened in Warsaw in 2014. The work of dozens of historians, linguists, literary and art scholars found its expression in the Museum's core exhibition. The POLIN Museum not only spreads knowledge about the Jews and the centuries-long tradition of multiculturalism in both old and new Poland; it also serves as a scholarly and cultural bridge between the East and the West, linking scholars and experts from many countries and various disciplines. A variety of the Museum's cultural and educational programs enhance and support projects in Jewish Studies and popularize them both in Poland and abroad.

The current issue of the *Judaic-Slavic Journal* is dedicated to the history of the Jews in the Polish lands since the 15th century and up to the present day. One should not however, take it as an exhaustive report on the scholarly work of all Jewish Studies centers in Poland. The current format does not allow us to include representatives of each of the aforementioned institutions. We have put together this issue to familiarize the Russian readership with analytical works on specific facets of the history of the Polish Jews and with articles and reviews related to the heritage of the Russian and Soviet Jewry.

Opening the issue is an article by Anna Michałowska-Mycielska, the Head of the M. Anielewicz Center at the University of Warsaw. She analyzes the legal status of the Jews in the early Polish-Lithuanian Commonwealth, identifying them as the fifth, separate, stratum of the Polish society. Andrey Shpirt of the Moscow State University looks at the same historical period, discussing the place and the role of the Jewish communities within the complex matrix of the old Polish towns.

Artur Markowski, affiliated with the University of Warsaw and the POLIN Museum, explores the evolution of the notions of the 'Russian Jew' and the

‘Polish Jew’ within the cultural and historical context of the 19th century. The author shows the mechanisms and devices at play in the transmission of the social constructs related to these notions.

Szymon Rudnicki, of the University of Warsaw, presents a survey of the Jewish population in inter-war Poland covering the legal status of the Jews and the major issue they were facing in those years – Antisemitism. It’s also worth noting that research on Antisemitism in Poland has recently become a crucial and rapidly developing area of scholarly inquiry.

Michał Trębacz (University of Łódź, POLIN Museum) looks at the representation of one of the Bund activists, Shmuel Zigelboym, his life and his suicide. The author pinpoints the dangers that political circumstances may pose for those who study the Holocaust in the Polish lands.

Ewa Węgrzyn (Jagiellonian University) explores the post-war period, seeking to describe the problematics of the Jewish presence in the Communist Poland through the lens of the Jewish emigration to Israel.

We are also proud to present the article by Barbara Kirshenblatt-Gimblett, Chief Curator of the POLIN Museum, publishing for the first time in Russian. Her text, as it were, brings all the contributions to this issue together. She shares the story of the Museum’s core exhibition, its principles, goals and peculiarities of its narrative space that is geared towards the public and aims at shaping and promoting the knowledge about the centuries-long history of Polish Jewry.

Concluding the issue are the reviews of recent scholarly publications on various aspects of the history and culture of Polish Jewry, featuring six Polish authors: Marcin Wodziński, Anna Landau-Czajka, Joanna Lisek, Artur Markowski, Jakub Perelman and Zofia Trębacz.

While having no ambition to fully cover the contemporary state of the Polish-Jewish scholarship in a single journal issue, we deem it important to introduce our audience to the work of our Polish colleagues. We hope that their methodology, as well as the sources and secondary literature they use, will receive the reader’s well-deserved attention and that the articles presented here will motivate scholars to continue their acquaintance with contemporary Polish studies of the history and culture of the Jews in the Polish lands.

Semion Goldin

Ph.D., Research Fellow, The Leonid Nevzlin Center for Russian and East European Jewry, Mandel Institute for Jewish Studies, Hebrew University of Jerusalem, Israel

E-mail: Semyon.Goldin@mail.huji.ac.il

ORCID: 0000-0001-6231-3246

Artur Markowski

Dr.hab., Associate professor, Institute of History University of Warsaw, and POLIN Museum of the History of Polish Jews, Warsaw, Poland

E-mail: amarkowski@uw.edu.pl

ORCID: 0000-0002-0788-8036

